



**ПРОТОКОЛ ОБ АКАДЕМИЧЕСКОМ
СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ
НАМАНГАНСКОМ
ГОСУДАРСТВЕННОМ
УНИВЕРСИТЕТОМ
И
КЫРГЫЗСКО-ТУРЕЦКИМ
УНИВЕРСИТЕТОМ «МАНАС»**



**ЦЕЛЬ ПРОТОКОЛА
СТАТЬЯ 1**

Наманганский государственный университет и Кыргызско-Турецкий Университет «Манас» приняли решение осуществлять академическое и культурное сотрудничество в рамках настоящего протокола.

**СТОРОНЫ ПРОТОКОЛА
СТАТЬЯ 2**

Сторонами настоящего протокола являются Наманганский государственный университет и Кыргызско-Турецкий Университет «Манас» именуемыми в дальнейшем «НамГУ» и «КТУМ» или «Стороны».

**ПРЕДМЕТ ПРОТОКОЛА
СТАТЬЯ 3**

Стороны договорились развивать сотрудничество в следующих областях:

1. Совместная исследовательская деятельность ученых двух Сторон;
2. Обмен научными сотрудниками, исследователями и научными сотрудниками двух Сторон на период до одного года или более длительный период, определяемый по взаимному согласию;
3. Обмен студентами и аспирантами на периоды, определяемые двумя Сторонами;
4. Сотрудничество в организации семинаров, курсов, мастер-классов и других научных встреч;
5. Совместное издание научных работ, научных статей и других материалов образовательного и исследовательского назначения;
6. Обмен информацией, публикациями, научными журналами и другими материалами для образовательных и исследовательских целей;
7. Сотрудничество в организации мероприятий в области спорта, искусства и культуры.

СТАТЬЯ 4

Совместные проекты в соответствии с настоящим генеральным соглашением могут включать любую академическую дисциплину, представленную в любом из учреждений.

СТАТЬЯ 5

Обмен персоналом будет осуществляться в соответствии с квотой на человека в месяц, согласованной обеими Сторонами. Персонал будет подбираться на основе взаимного согласия. Кандидаты, предложенные одной Стороной, будут представлены другой Стороне в установленном порядке, до начала бюджетного года.

СТАТЬЯ 6

Стороны, обеспечат приезжающему персоналу необходимую помощь во время их визита. Отправляющая Сторона покрывает транспортные расходы за границу и внутри страны. Принимающая Сторона окажет помощь в поиске подходящего жилья для приезжающего персонала.

СТАТЬЯ 7

Обе Стороны будут обмениваться студентами и аспирантами на взаимоголасованной основе в научных и академических областях, представляющих интерес. Количество студентов и области интересов будут определяться на основе взаимно согласованных программ. Эти программы будут завершены за год до начала следующего бюджетного года. Каждая Сторона будет предоставлять административную поддержку этим Программам. С этой целью каждая Сторона будет обеспечивать ориентацию и обучение, административную помощь и координацию приглашенным студентам.

СТАТЬЯ 8

Студенты по обмену, должны будут подтвердить знание иностранного языка в соответствии с действующим законодательством принимающей стороны. Имена отобранных студентов, направления их обучения и предполагаемые даты их прибытия будут сообщены направляющей Стороной принимающей Стороне не позднее, чем за один месяц до начала визитов. Обмен начнется после окончательного подтверждения акцепта принимающей Стороны.

СТАТЬЯ 9

Студенты по обмену покроют свои транспортные расходы. Стороны соглашаются найти подходящее жилье для студентов участвующих в Программах. Студенты должны заранее оплатить стоимость проживания в соответствии с местными стандартами. Студенты по обмену будут иметь доступ к ресторанам университета и пользоваться всеми удобствами. Приглашенные студенты будут освобождены от платы за обучение на взаимной основе.

СТАТЬЯ 10

Принимающая Сторона примет необходимые меры для обеспечения здоровья приезжающих академиков и студентов во время их визита. Страхование, на случай смерти в результате несчастного случая или стойкой инвалидности будет предоставлено либо отправляющей Стороной, либо за счет самих гостей.

СТАТЬЯ 11

Оба учреждения соглашаются изучить возможность обмена исследованиями, публикуемыми преподавателями, включая академические журналы, учебные и образовательные материалы, а также научные работы (исследования). Также согласовано, что оба учреждения могут оказывать взаимную академическую и образовательную поддержку и помощь, включая получение соответствующей информации, оборудования и ресурсов для обучения, данных для образовательных исследований и онлайн-обучения. Есть надежда, что это сотрудничество приведет к увеличению количества совместных научных публикаций и других свидетельств продуктивных исследований.

ДЕЙСТВИЕ ПРОТОКОЛА

СТАТЬЯ 12

Настоящий протокол подготовлен в 2 (двух) экземплярах на английском языке и вступает в силу с момента подписания его руководством обоих университетов (сторон).

СТАТЬЯ 13

В случае если одна из сторон в письменном виде не уведомит противную сторону о желании расторгнуть протокол не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до даты окончания срока действия протокола, то настоящий протокол автоматически продлевается сроком на 5 (пять) лет.

СТАТЬЯ 14

В случае прекращения действия положений настоящего протокола, программы и мероприятия, начатые ранее и находящиеся на стадии реализации, будут продолжены и завершены в соответствии с условиями текущего протокола.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПРОТОКОЛА СТАТЬЯ 15

Реализацию положений настоящего протокола будут осуществлять Ректор Наманганского государственного университета и Ректор Кыргызско-Турецкого Университета «МАНАС».

19 / 02 2023

От имени
Наманганского государственного
университета

От имени
Кыргызско-Турецкого
Университета «МАНАС»



Профессор, доктор Соби́тхон
ТУРГУНОВ

ректор

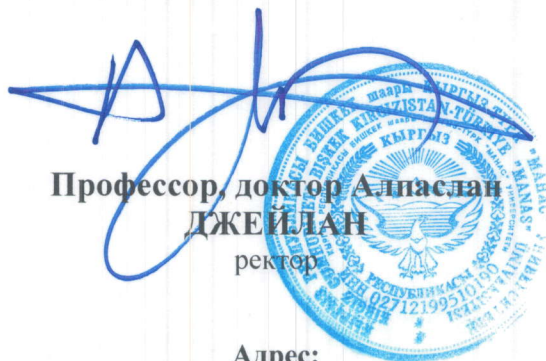
Адрес:

Наманганский государственный университет
Город Наманган, улица Бабуршах- 161,
Наманганская область, УЗБЕКИСТАН

Тел: (998-69) 228-85-01

Факс: (998-69) 228-85-02

Email: info@namdu.uz



Профессор, доктор Алнасла́н
ДЖЕЙЛАН

ректор

Адрес:

Кыргызско-Турецкий Университет
«МАНАС»

пр-т Тынчтык № 56, 720044

Бишкек, КЫРГЫЗСТАН

Тел: +996 (312) 49 27 60

Факс: +996 (312) 54 19 04

Email: iro@manas.edu.kg